大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝藍精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均所精工刊

第五千八百卅二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑四月廿四日

印工綠絕倫並延有文士醫寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚裕宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有證歸成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札備薪自諒覓須寫寘爾里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

告白首日每字壹仙次日至七日每半占　（大英一千九百零一年六月十號禮拜一）　以後每一禮隔日登出每字二釐當按行核算

招考醫生　○啓者本院醫生現虛一席理當另延惟以善堂司醫者學術固要精詳品行尤貴端方寔難中選今故公議刊報招考定於五月初一日十點鐘大集羣醫在本院大堂出題面試擇尤聘用倘有術擅軒岐心存濟世者屆期請至本院　賜教此佈

光緒廿七年四月初四日　同濟醫院謹啓

招充恒山亭住持告白　○啓者茲因恒山亭司理香油之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由董事裁奪不得以價之高下爭孰而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　恒山亭現任董事薛有禮謹啓

敬請蒙師　○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啓

頂上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道翳頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

八續張季直殿撰變法平議

凡禮部之事八　一普興學校　國待人而治人待學而成必無人不學而後有可用之人必無學不專而後有可用之學東西各國學校如林析其專家無慮百數前導後繼推求益精但能擇善而從皆足資我師法端其基礎首在正蒙日本普通以及高等小學校即各國鄉塾其尋常中學校及尋常與高等師範學校即各國郡學院陸軍及各專門學校即各國實學仕學院大學校即太學院其分學法學理學文學其章程有初定有改定爲中國今日計不獨當師其改定之法亦當深知初定之意知其初定之意而後我無操切率易之心師其改定之法而後我無苟簡紛歧之弊較其次第宜各府州縣先立一小學堂於城小學堂中先特立尋常師範一班選各府州縣學諸生年二十至四十東修自愛文理通暢者四五十至七八十人視學大小爲人數多寡延師範教之三月後試令分教小學堂學生由地方視學官每月會同師範師試其學業教法之進退而第其優絀第二年四鄉分立小學堂府州縣大者四十區中三十區小二十區酌分地叚有寺廟者先借爲之分師範生優者爲教習其優而願留堂力學者聽第一年師範生不納膳金試而優者分三等給獎最優者五圓優者四圓次優三圓學生納膳金第三年即以先立之小學堂爲中學堂仍并尋常師範學堂於內兼教西文而別立高等師範學堂凡學生皆納膳金數各隨地酌定是爲官學若紳富私立或公立者聽使建設之始報明視學官轉報文部給予準據學堂教育章程及課本書與官學同考試給憑出身亦同第四年各省城立專門高等學堂第五年而京師大學堂可立矣凡第一次官立者書籍由學堂置備其餘無論公立私立皆學生置備有人捐備者由官給獎凡各府州縣公立私立之學堂初設及設後費用不足由官補助此由各府州縣小學中學循序而至高等學堂大學堂之序也其應特立者彷日本學習院於京師五城擴官學堂十區凡宗室八旗王公大臣子弟年二十以上或屆學齡者　自六歲至十二歲日本謂之學齡無人不入學　入焉其功課普通及高等小學堂程級與各小學堂同畢業後以次入中學堂大學堂與漢高才生同學異之者崇以特絕之禮而動分外向上之心同之者平其挾貴之心而化顯分畛域之見其應分立者各府州縣警察法理農業工藝學堂高等商業學堂女子師範學堂其可較綏者高等師範音樂學堂盲啞學堂凡學堂官立及補助公立私立之費皆入豫計各省學堂以府州縣視支辦官學堂則以停止八旗兵丁口糧支辦以奪之者予之而平其怨即以教之者養之而當於施閩之普之勝法也羣臣相賀其相卑士參孰小學校夏楚以示人曰權法者此也大哉斯言考諸三王而不謬百世以俟聖人而不惑矣

稿仍未完

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接二十一日英京來電云隨營軍醫等自非南奇返倫敦友人設宴洗塵兵部大臣亦預焉該大臣起而告衆曰非南之事現在可無他慮據本大臣意見以爲是役也足以顯出我英軍久經訓練并不弱于各國軍兵之意至于中國之役亦足以見他國之人均當步我英之後塵云云

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接念一日英京來電云倫敦政府曾經刊佈云西去月內從征非南之英軍身故者共計七百三十四名所有病亡陣亡以及因傷而殁者均在此數之內其中并有將佐二十五員云云 同日來電云非南敵將賈耶所部之軍在打圍士目之羽戚谷中有一隊出其不意致被英軍所襲當時敵軍死力迎戰卒爲英軍擊敗因之四散逃亡核計敵軍陣亡之數共有三十七名并被英軍將其輜運之車以及糧食奪獲復擄敵軍百人而英軍陣亡者只有七名傷者一十八人而已

港電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接二十日香港來電云德廷刻經允准駐華德使與中國往來通電云云 同日來電云本禮拜二之夜北京城內雷電交飛繼以風雨禁城之西致兆火災諒因火爲電引所致時雖大雨而火勢不減蔓延多處以致華英殿亦付刼灰據衆觀之竊料 中朝國史以及 皇上御覽典籍亦必同在該殿焚去所幸當時尚無焚斃人命耳至乎中國 宗廟以及 皇上家廟未被延及又幸當時禁令森嚴不准行人越入火界雖有匪徒多人帶車觸撈圖搶亦因嚴防之故未能得手云云

失票續聞 ○本坡之香港上海銀行失去銀票一事已詳前報茲查仲光之香港上海銀行亦將此事刊登該埠報牘據云本坡之香港上海銀行所失之五十員銀票共有四千七百三十九張二十五員之票一百八十六張十員之票五百零四張并有本坡國家銀票多紙共值二萬六千七百一十五元云云

博徒出境 ○日昨本坡國家憲牘特報云一千八百八十八年本坡國家所立賭博律章其中有云凡有任居本坡人等若非英籍生長者其人素以賭博爲生國家有權可將其人革出境外茲本國家查知客人魏昌平日以賭爲業故國家援照前律施行將魏昌一名革出境外五年示警而西本年元月三十號所定將魏昌永遠逐出境外一節今改五年云云

錮禁宜知 ○頃閱日昨本坡國家憲牘特報云本國家刻經議定凡有實勝越之銅錮自西曆几月一號卽華七月十九日起叻中人等不准行用云云

逝者如斯 ○頃閱本坡國家冊報前禮拜內叻中居民身故者共有二百三十二名口其中華男一百二十八名華婦三十二口餘爲他籍者云

奏請回鑾 ○北京訪事來函近者京中大小滿漢官員以及紳商士民人等擬聯名奏請 兩宮迅賜回鑾聞當分具摺本三份一爲在京大小各漢官一爲在京大小各滿員一爲京中商民人等云

京電兩譯 ○字林報云昨得北京前月廿六日來電此間近日謠傳 兩宮業已啓鑾向河南進發矣○來電又云在京法軍營務處定於昨日卽前月廿九日移駐天津云

翠華難留 ○上海來電言陝西連年亢旱飢饉荐臻民人顚連困苦慘難言狀乃 兩宮西狩供臆浩繁勢愈不支茲當青黃不接之時情景愈覺不堪是以 鑾輿必須早日移狩勢難再事稽留云說見滬報

字從忌諱 ○閩督許筠帥批行洋務局札飭各府州縣嗣後凡與各領事各教士往來函牘遇有番字均宜酌改如番銀應寫作洋銀此外番客番邦等字亦當一體更用所以敦睦鄰之誼也

京事錄要 ○京津之間於去月十六七日喧傳南京兵變近已知爲傳聞之過○李傳相前患小恙以飲食失檢之故今已全愈○惲薇孫學士月前奏請 回鑾已經奉到 硃批現在在京大小京官連名續遞之摺亦於十五日拜發矣

洋兵擾署 ○昨幽燕消息云前月十七日某國兵士突至吏部肆行擾擾欲將棟宇摧殘署中值班吏役大恐急將器具文卷搬出旋由皂役稟知堂憲轉達議和全權大臣李傅相飛速照會某國駐京使臣詰其原委一面諭令本部吏役不必惶恐移時某國駐京使遣人來署約束洋兵不得妄動洋兵遂相率退去

巧術自秘 ○中國自秦而後視工藝爲賤役故習巧之技世不多有史傳中之以技巧稱者幾如威鳳祥麟偶然一見秦西通中國以來其技藝之巧聳驚爲神工鬼斧不可學步遂讓西人以奇巧之製造攘我中國大利然中國非絕無能技巧之人也紀文達閱微草堂載有一事畧云戴遂堂先生言其先德在欽天監與南懷仁同時心思巧密嘗與西洋人爭勝曾造一鳥鎗形若琵琶火藥鉛丸皆納於鎗脊以機輪啟閉其機有二相銜如牝牡扳一機則火藥鉛丸自落筒中第二機隨之并動石激火出而鎗發矣據此所說卽近時機器手鎗惟南懷仁官欽天監時在康熙年間當西歷一千六百七八十年此時泰西非惟無此種機器鎗卽自來火鎗亦尚未見而中國已有人能造之則中國人之能技巧固可信矣然有人能造之而其術終不傳於世是固世不以是爲重而亦由于操巧術者之自秘也甯波人某甲少時游學歐洲近來學成而返寄寓粵垣某家某家有愛女出閣某甲自造一粧具以遺之其粧具中立鏡臺臺下兩層皆有門戶女每櫛沐纔啓鏡奩臺下之門自然洞開

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

新嘉坡廖荖惱公司前

專辦祖家頂上美酒發售

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首徙仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首徙仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所厚盼

大英一千八百九十七年二月十二號

廖荖惱公司前不殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

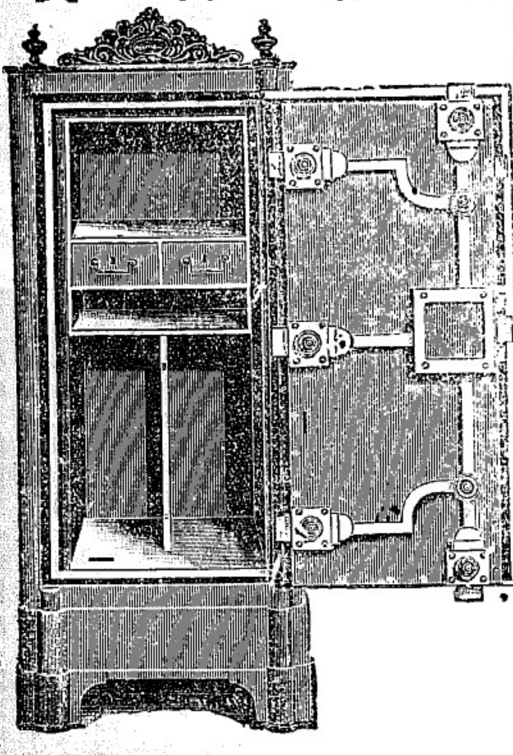
嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦．凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啟者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒鹽生理諸華商多向本行沽買以爲貯錄之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫃以收藏貴寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　廖荖惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行啓

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以爲傳揚倘荷　青垂計當逾格

大淸光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油調[illegible]除痰補[illegible]氣血又能殺[illegible]蟲[illegible]之[illegible]機[illegible]之血[illegible]胃經之[illegible]凡身體瘦弱胃不消化[illegible]經受病[illegible]癆傷房事色傷破金[illegible]血[illegible]小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈[illegible]此乃[illegible]而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯票及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當押等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦願將外寄發票據本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大淸光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便益時皐刺藥水

本房有便益時皐刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節抝屈痠發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有五滴無不見效　諸君光顧請認紅旋爲記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之旋標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最爲相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案査南洋各埠士商非粤即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸賛慷當以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顚沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務奇末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請奬計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　視品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備査　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱

大淸光緒廿六年十月十三日　大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

獨可寫也俄利祇須以而內圖已作是猶行千里者未出里門而車先覆矣至若聯英拒俄聯俄拒英二說皆不可行各國邦交當一例看待推誠布公猶可以爲善國反覆無信人將數其罪而伐之非細故也蠡測管窺是否有當惟夫子大人宥其狂愚而用爲壞流之一助焉則幸甚

光緒三十七年四月廿四日滙票行情叻報館刊

舊烟土	鋤竹	新烟土	九百三十元
上甲錫	七十四元七五	叻烏椒	二十八元三七五
叻甘蜜	九元一角	叻白椒	四十五元半
足金每兩	七十六元	叻青每担	五元五角
呂宋實每担	七元三角二五	吧實每担	大元

金盾行情	金盾一個	一十元
印度盾	一百元兌	一百四十九盾
爪亞盾	一百元兌	一百二十盾七五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二角五占
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼	平會
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百一十九盾半
	商人三十日期票	一百二十三盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百五十盾
	打電信	一百四十八盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百四十八盾七五
	打電信	一百四十六盾七五
	商人三十日期票	一百五十一盾七五
滙上海票	銀行現銀	七十二兩半
	商人三十日期票	七十五兩半

輪船開行

英得宜里	永安輪船	廿五日	中午十二點	安和號
峇株巴轄	蘇丹那輪船	廿五日	下午二點	成豐號
彭亨	永興輪船	廿五日	下午二點	安和號
北干	甘嗎挽 丁加奴		又	又
坤甸	威荷里爲輪船	廿五日	下午二點	萬利豐號
蔴坡	豐遠輪船	廿五日	下午二點	豐源號
蔴六甲	又		又	又
占卑	豐德輪船	廿五日	下午二點	豐源號
沙峇	又		又	又
檳榔嶼	班呂亞輪船	廿五日	下午三點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
香港	金生輪船	廿五日	下午三點	莫實德洋行
網咯	龜叻輪船	廿五日	下午三點	明嗎也洋行
吉瓏	萬興源輪船	廿五日	下午三點	豐源號
大白蠟	又		又	又
嗎辰	毛鄰輪船	廿五日	下午三點	遮旦弟利士
峇力巴板	高低勿尿		又	又
網咯	慈娘輪船	廿五日	下午四點	萬豐號
三寶瓏	吉生輪船	廿五日	下午四點	莫實得洋行
泗里末	又		又	又
文島	嗎也輪船	廿五日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
網咯禮	里遠詩輪船	廿六日	上午九點	開行
納閩	不搭爾輪船	廿六日	上午九點	明嗎也洋行
呂宋	南毛翁迓		又	又
芙蓉	嗎礁丞輪船	廿六日	下午三點	豐源號
吉瓏	又		又	又
蔴六甲	蔴六甲輪船	廿六日	下午三點	貨得力公司
芙蓉	吉瓏 大白蠟		又	又
望加麗	豐利輪船	廿六日	下午四點	豐源號
碩頂	北矸 又		又	又
彭亨	不里務輪船	廿六日	下午四點	山仲公司
北矸	關丹 又		又	又
彭亨	庵殿士輪船	廿七日	上午八點	豐源號
關丹	丁加奴勿述	吉蘭丹		又
香港	豐遠第一輪船	廿九日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
文島	新留美輪船	廿九日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又

承股聲明　○啟者本坡松栢街第七十五號門牌志棧生記醫圖原係鄧有鄧煥遇輝李如四人合夥同創今因鄧有鄧煥二人志圖別業願將名下應得股份頂歸李如承受經於本月念一日交易清楚此後志棧生記生理盈虧概與鄧有鄧煥無涉至於鄧有鄧煥有與外間往來賬目揭借等項亦惟經手追問與承股人及志棧生記無干特此佈　聞

大清光緒廿七年四月廿四日　承股人李如謹啟　丑

退股聲明　○啟者水仙門第二十四號門牌協成泰號原係潘成添一人所創嗣於己亥年五月間招至李秀文陳萬泰潘順金三人合股將本號生理增擴以為西國雜貨現李秀文陳萬泰潘順金三人志圖別業經於本年四月十九日請到公親李漢寶老爺駕臨秉公核算李秀文等三人俱將股份退出仍歸潘成添承受所有退股銀項均經在於公親面前交收清楚嗣後協成泰號生理盈虧概與退股人李秀文等三人無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年四月二十四日　潘成添謹啟　丑

遷移告白　○啟者本號現已遷居在吉老賓得力新建之屋即吉靈行街門牌第八十六號與張奉此報聞

光緒二十七年四月二十四日　巨鄧桀隆美隆泰號仝佈　甲

承股明聲　○啟者新架坡松栢街口大馬路門牌第五十二號泰春號布衣股夥藍煒廷今欲志圖別業已將自己名下股份抽出於光緒廿七年三月截止所有藍煒廷股本利息花紅即日當公親之面俱一交回收清嗣後泰春號生理盈虧不干藍煒廷之事而藍煒廷前時有與人來往長短可向經手是問與泰春號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿七年四月十九日　泰春號謹啟　丑

椰園出投　○啟者茲本館定於西一千九百零一年閏月十二號禮拜三下午二點半鐘即華本月廿六日在本館內拍賣地段一區坐落牙蘢律由本坡往該處一支半石大約有五希葛該地內曾栽椰樹　諸君有合意者祈屆期玉臨投買特此佈聞

大英一千九百零一年六月五號　大清光緒廿七年四月十九日　吧越館主謹啟

購緝匪徒賞格　○啟者西冥月廿三號即華四月初六日有華艇名金瑞美在於吉里汶海面被劫茲特懸賞購緝無論諸式人等有知此案匪徒蹤跡者可即前來報明若將其人執獲訊實果屬有罪即由寥禮內時珍賞給該報信人花紅銀五百元決不食言特此佈告

光緒廿七年四月十九日　謹啟

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年閏月十四號即華本月廿八日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工係將加蘭兒地方之馬厩再行建造

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年六月五號　大清光緒貳拾七年四月十九日　示

承頂聲明　○啟者新架坡大馬路松栢街口門牌五十三號萬成號自戊戌年拾月係王氾初石元焜全創故衣洋貨生意至辛丑年三月王氾初志圖別業請到陳玉翁辦妥愿將自己名下股份生意店底貨物全盤頂與石元焜承領收回合同字存據以後萬成號生意盈虧不干王氾初之事而王氾初有與人來往賒借等項可向經手是問與萬成號無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿七年四月十七日　萬成號石元焜謹啟　丑

粵東梁財信馳名藥酒膏丹丸散　○啟者余親由粵東本鄉辦到梁財信神效跌打追風藥酒來叻發兌此酒乃其家傳秘方耑治刀傷跌打斷筋折骨腰膝酸軟手足痛痺肌膚腫脹身面青黃痰凝氣滯左癱右瘓痲木不仁一切風濕痿弱諸病功難盡述此酒在於粵地久已馳名有病飲之立能退病無病飲之亦可舒筋活絡補益精神　另有活血除痰止痛散無論跌打刀傷疼痛以及腹痛脚痛腰痛氣痛等均能立止此外并有調元至寶丸及追風膏藥等一切靈驗丸散均係梁財信家秘製用之者立見奇效與他人所製者不同本號因叻地諸君素慕梁財信膏丹丸散之神奇而難於採買故特辦來叻地以應世上之求倘有欲購以上藥酒丸散者請移　玉到本號相商便得特此佈告

大清光緒廿七年四月十四日　新嘉坡府署左傍單邊街新巨泰號梁敏修謹啟　十

敬佈知音　○啟者余近創設醫學報本擬於今正開派故於去臘底趕將永安堂藥店頂與他人俾得專心料理報務荷蒙　諸君見愛紛紛挂號定閱報章詎意卜居久而未就遷延時日直至於今致辜　諸君子屬望之殷殊深歉怍近已稅定模實街第三十八號門牌即海山街英塋之後大馬路白吉靈廟左傍華人呼為番禺副館街者現在業經遷往一俟舍館摒擋就緒便當赶緊開派報章至於排印等一切事宜即在本叻報內兼辦　諸君有欲賜教及挂號取閱醫學報者請至叻報寫字樓或模實街醫學報分館內面商可也特此佈　聞

光緒二十七年四月初一日　葉季允謹啟

廈門近事

〇廈門來信云李有梅者稟請包辦徵收廈門十八保烟館烟廁亂消土藥攙金業由梘厘總局提調鄭齊林刖駕批准諭令承辦矣〇廈海後日本台灣銀行被竊所失巨欵現經次第追還該銀行薄備儀禮向各衙門致謝

沿路需索

〇昨得浙江溫州訪事來函云十餘日前余曾至青田縣該縣知縣告余日前有美國人一名遊歷到此嘗晉謁該縣云云迫後余又從他處聞及該美人曾向青田縣索去洋銀二十元旋赴處州公然以路費爲名又向該處地方官需索及至溫州行蹤詭秘蓋不欲遇見西人故巡自分赴鎮署並府縣各衙門仍照前法辦理共計又得七十元既而復往瑞安又從瑞安縣處得款二十元且向該縣請兵護送前赴平陽繼思既入平陽必爲該處教士所覺察因是改定主意設法敦托瑞安縣轉向平陽縣請送程儀二十五元前禮拜一日余在樂清縣延聞復聞及此君故事據稱彼至樂清時嘗向該知縣索去洋銀六十元不及一禮拜計其所獲已有二百餘元目下此君必在甯波府屬左近想路過台州府各州縣時必竭力一試其伎倆聞彼帶有甯波跟人兩名以供通事但以上所得各處之款皆由其親手接受並非其僕從代收也譯字林西報

暹屬疫甚

〇友人由暹羅宋卡及大年等埠來坡云及暹羅萬碖埠近來久旱不雨天時不正瘟疫盛行先是乍寒乍熱未幾抽筋腹痛嘔吐數口約三四點鐘之久已登鬼錄故染是症者十無一生彼埠醫藥俱窮即得聽天而已云云

付之丙丁

〇前報踏間口街第二號門牌樓上郭姓住眷有叻產閩童郭臭狗年方十二歲爲染核疫在醫院殤去後經潔淨局醫生將屋中男婦老少計十一名口押往浮羅淇漳海嶼禁界安置復於二十日將該屋樓下穢物搬出街中作三堆引火付之一炬幷將全屋洒洗藥水及掃灰水廿三早又派吉甯人工役將該屋樓上穢物搬下街中再爲燒化爲潔淨地方起見

狂殺多命四續

〇本早梧槽捕房總差派巡差數名往傳前被哇瀆禮即勿來音殺斃之爪亞籍人男女六口閩人二名閩婦一口及吉甯人一名計十名之屍親人等囑往施排埔驗屍官處結問該案情形又傳舊咨㩗街第十號門牌馬厩馬夫穆拉油人顏尼到驗屍官處查問事因是日顏尼爲首故能毆打哇瀆禮致死巡捕官欲知實在情形因囑顏尼傳集証人指明哇被顏等毆打斃命以候如何判結錄登報中現醫院內尚有穆拉油童名勿來音一名及穆拉油女名楊芝一口被哇所刺其傷頗重諒無性命之虞矣

野性難馴

〇本日巡理府正堂勿太守提訊頑童難訓一案有閩童蔡慶年方十五歲西本年三月十九號經巡差拘蔡送案爲蔡逐日在街道偷搶爲非無所不至蔡又無親戚認領府尊判將蔡送去小班蘭地方國家所設善善局安置限四年爲期不意蔡頑性難馴前日越牆逃出該局廿一日由第四百七十六號暗牌華差在踏間口街撞見拘蔡押往捕房認明無訛將蔡送案勿太守嚴諭一番將蔡原送入局習藝期滿釋出

節錄戊戌春某部郎再上翁常熟書

〇竊前稟已登鈞覽而仍有不能已於言者自膠州旅順租與德俄各報章紛紛論議衆口沸騰彼曰瓜分此亦曰瓜分幾使人厭觀厭聞甚有指畫地界謂山東歸廣各省及長江均不能保者受業獨以爲此等激烈之談不惟事不至此抑且渙中國之人心啓強鄰之覬覦甚無謂也譬如鄉曲之患豪右謂擾害其生產詐謀其財幣則可謂無端而入其室芸其田御其妻孥役其子弟則必無之事且亦非敵人之利也各樹一幟全家抵拒而不足入此室處一婦孺劉刃而有餘秦滅六國而六國之民遂以亡秦勢必至而理固然也然則今茲英法德俄四國戰艦齊赴東亞日本亦勉力附從抑豈無所事事哉曰觀釁而動以待中國之內亂耳苟一旦上乘其民民叛其上則無主之民任人剿撫無主之地任人割據豈徒瀕海各省爲危即腹地尤可慮禍患之乘每出人意表以爲危者或無恙以爲安者或先亡民巖可畏能勿顧乎夫天下良民固多姦民亦不少良民雖轉於溝壑而無怨姦民則樂得而藉口以濟其陰謀故平日州縣催科往往因毫釐陳欠拘繫鄉民而差役訛索至數十金而不止典衣糶糧凍餒而死者不可勝計而姦民會匪未嘗因而作亂者以循例催科欲藉口而無名耳今一旦創立房舖等捐各省良民無不慄慄危懼畏胥吏之陵逼適值裁制兵改武科之後姦民會匪從而煽惑危亡之象岌岌乎不可終日矣泰西各國之強由於變法人所共知而不知中國唐虞三代屢變而愈治秦漢而後每變必大亂豈泰西民心獨古乎非也泰西各國每與議必合上下議院詢謀僉同而後行之故無阻隔洪範所謂謀及卿士謀及庶人也秦漢而後此風久息講大政議國是惟取決於在朝之一二人使所見盡是猶可設稍有一偏而威令不行天下之事去矣殷盤周誥不憚費詞幾乎家喻戶曉職是故耳臧文仲曰以欲從人則可以人從欲鮮濟財賦取民之脂膏戕征殘民之性命豈有取其脂膏殘其性命而不先問其願輸焉否耶竊以爲水師者鷙鳥之羽翼也陸軍者猛獸之爪牙也爲今之計但宜養爪牙以自衛不必羨羽翼之擊人國之存亡不因乎強弱孔子曰齊一變至於魯魯一變至於道但期變而至於道耳何必效齊之強孟子曰能治其國家誰敢侮之今之國家待治之事多矣曰農學不興則民貧也商務不講則國貧也常祿不加則官貧也西學不精則雖有礦藏而不能取也西學何以精曰多建學堂延西國教士風氣一開且可免戕教士之案常祿何以加曰厚薪水不論官之大小以事之多寡爲薪水之厚薄農學何以興商務何以講曰設專員凡此數端欲行之而無阻非剔除積弊宜上德而通下情不可目今弭患於未形猶可爲也儻稍緩須臾而內亂已作是猶行千里者未出里門而車先覆矣至若聯英拒俄聯俄拒英二說皆不可行各國邦交當一例看待推誠布公猶可以爲善國反覆無信人將數其罪而伐之非細故也蠡測管窺是否有當惟夫子大人宥其狂愚而用爲壞流之一助焉則幸甚

承股聲明 ○啟者本坡松柏街第七十五號門牌志棧生記醬園原係鄒有鄒煥遇啤李如加[illegible]開創今因鄒有鄒煥二人志[illegible]
則業股將名下應得股份頂歸李如承受經於本月念一日交易清楚此後志棧生記生理留虧概與[illegible]無涉至於鄒有鄒煥有與外[illegible]

石塊平沽告白 ○啟者本坡吊橋頭苑春米郊現有專辦上等石塊平沽茲將價目列下[illegible]尺二寸面石每塊二角半 一尺四寸
面石每塊三角一占 一尺六寸面石每塊四角八占 平埔石脈係面一尺闊每丈長一元四角以上所列諸款特就大略佈告耳倘 諸君
如有合意要用者不論何款之石皆能應命其石堅實其價平宜乃係本號揀沽他人不得出兌有欲購者請移玉到吊橋頭苑春本號內面商
便妥特此佈聞以供賞鑒
光緒廿七年四月十五日
苑春號謹啟

正金記茶庄 ○啟者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種
正武彝小種均有紙包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到
實叻此因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此
乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號
茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌為記庶不致悞此佈
大清光緒二十七年四月初七日
大英一千九百零一年五月廿四號
新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啟

新到精巧鐵樹告白 ○啟者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵樹此鐵樹不特避火且能避盜因其工作甚精分為正副兩輪奇巧異
常諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈
大英一千九百零一年五月十八號
浮憐智寶得力第四號門牌惠林明基公司告白

招攬牛車告白 ○啟者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及
其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得
大英一千九百零一年五月九號
大清光緒廿七年三月二十一日
丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配
提神舒氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及大小諸大邦統計由各國皇
家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症

請認此
標為記

長耳發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈
後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能發精補髓更能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養頤肥體永無
疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德看醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到
春回負者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨
味最在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水
由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲
牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人
每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不
見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠
顧請認人頭嚜為記 西一千九百年五月四號
星架坡德國神農藥房謹識

高士緬
養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發
售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳
濯之時將此擦在髮腳無何鬚生不絕而
且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房
目下並辦歐洲巴盤士各名家極品花露
水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移
玉採買可也此佈 西一千九百年五月
八號 星架坡德國神農藥房謹識

惹馬尼亞
祖家灰發售

啟者茲本行有新
到頂上祖家灰名
日惹嗎尼亞此等
灰質較諸他灰倍
勝且復易於乾爽
諸君有欲採購
者祈即 玉臨本
行面商其價格外
相宜特此佈告
大英一千九百年
十一月十五號
福蘭公司謹啟

專售紅布告白

啓者本公司訂定自西本年閏月一號即華五月十六日所由祖家辦到金鷹鐵椗標頭之紅布祇有本公司出售別家不得沽賣倘有私售定必控官究治特此佈聞

淸光緒廿七年四月二十一日

英一千九百零一年六月七號

緞喜咨公司謹啟　卄

香港上海滙豐銀行

啟者失去五十元紙字在禮拜六日下午冥月廿五號至到拜二早起冥月廿八號即華四月初八日至到四月十一日早失去四千七百三十九張香港上海滙豐銀行紙字每張值對銀五十元在新嘉坡本銀行被盜今如諸商僉內有五十元紙字即速到本銀行回換特此佈聞　再者此案如有知機報信獲得眞盜者賞給花紅銀一萬元決不食言立賞格是實

大英一千九百零一年六月五號

大清光緒廿七年四月十九日

緞木謹啓

退股聲明　○啓者予自庚子年三月有份新加坡松栢街口泰春生理茲經光緒二十七年三月截止卸任併將股份在本母利銀一概抽出取回經立退股字付執從此以後泰春號生理盈虧一概與余無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年四月十九日　退股人藍燁庭謹白　田

承頂聲明　○啓者蕭予公願將小坡新街口恕美芝律第四百九十五號安門牌蕭記洗衣店全盤生意家私雜物頂與　陳大年甘亞毛二人承受倘欠各親朋賬項會項揭項準於四月二十四日交易淸楚諸君早日聲明免至後論蕭安記日後生意興隆不干蕭予公蕭安記之事特此佈聞

大淸光緒二十七年四月十七日　陳大年　甘　毛告白　田

縷述禁港不便情形　○自來時症流行急于星火是以叻埠國家船客自有疫口岸來此者即以旗漳山爲禁港之界蓋欲杜其傳染保我黎民也其如山本海中小島禁所非無木屋茅寮但因土地荒蕪事難週備僕等同由吉隆搭薩賓輪船于初四日下午抵叻至初五早入禁港界至下午三點鐘乃獲棲止之區連日來艱苦備嘗弛禁後尚覺五中抑鬱故將禁港時不便之處刊錄報中俾後之來者鑒此前車事事預爲之所焉　一上落之難船客被禁由中舡駁運登山迫抵海灘梯登鐵橋橋長數十丈闊僅兩尺餘如日前春生輪船自港抵叻客因禁港分乘中舡登山維時四中舡載客甫到梯傍登橋餘四中舡以長板渡客下灘然後登梯豈意時當黑夜客中婦孺均因板窄紛紛墜水親屬等倉皇赴救雖幸水及腰際各無他虞然已帶水拖泥不勝狼狽矣繼登此橋橋身亦狹只可魚貫而行倘教挈女携男抑屬肩箱負笈荏弱者力難任重其何以堪禁所遠近不齊有距岸在一英里外山路崎嶇徒行甚苦若携行李愈覺艱難也　一居處之難該山雖設禁所然奈邇者香港吉隆均患疫癘來客被禁遂多日前青旗頭與春生兩輪船先後禁港來客過衆屋宇無多該管公差命客姑宿樹下是夕大雨各客四肢如沐行李皆濕欲避無門另乃縱得枝棲亦難安處隨處均有汚穢迫狹之虞每夕且有愚頑之輩羣就禁所外四週便溺糞穢雜陳令處此者掩鼻欲嘔至乎海風砭骨寒露沾衣風雨飄颻尤其小焉者矣　一飮食之難該山差館前本有水源惟啓閉無時客多勢難遍給衆不得已各覓泉脈所經抓草撥土掬水水中雖雜草根泥屑亦澄而飮之不暇計也米由岸派三日一遣客或數人或十餘人同領一米祟多無盛米之器或接以衿或承以掌狀與乞丐無殊作炊乂無爨具客或以瓦枕代鑊或以白鐵面盤作鑊挖地爲灶拾葉爲柴折枝爲箸聊以果腹天苟下雨則遍地皆濕求灶尤難枵腹捱飢事所常有嗟乎遠適異國昔人所悲患疫之秋更多貽累所望紳商善士同於慕建旗漳山防疫被留善堂一端早成美舉或有好行其德者亦望於後來諸客告以所述情形俾知一切日用必需之物預爲帶便免受凄凉則言者福有攸歸聽者戴同山嶽矣此佈

光緒廿七年四月十七日

曾居禁界人　陳海東　朱幹臣　馬億籌　陳文初　陳耀生　李慶　李永垣　李彪　楊發　方冠卿　黎秀珊　仝啓　卄

告白　○啟者茲榮裕源生理開創在老巴虱門牌第一百廿三零四蒙仕商賜顧倘有來往賬目單項必經郭榮瑞親手押號爲憑如無郭榮瑞押畫號爲經手是問特此聲明以免後論

光緒廿七年四月十七日　老巴虱榮裕源東主郭榮瑞謹啓　田

新建棧房出稅　○啓者敝號有新建造棧房兩間坐落后吧窰番人呼爲鑾公西吃該兩棧甚屬堅固寬闊而且近水上落利便收貯貨件甚爲妥叶諸寶號有欲稅棧者請即移玉到源順街捷源號內相商可也此佈

光緒二十七年四月初六日　陳福夏謹白　卄

驗名鐵櫃發售

審思營生之道所最要者則能斂聚其大則能銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於泰方一帶而於叻坡則殺名九著至本行沽買此等鐵櫃已有十有年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商亦喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之露佈爾 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

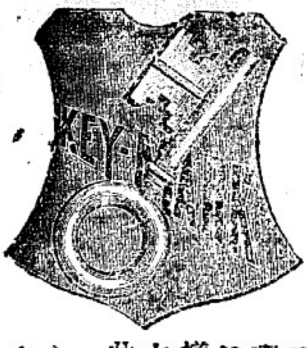
明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士牛數字號之狗頭票烏啤酒到叻茲將此酒香美異常不論飲之可口且常保養精神滋補血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請臨本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啓

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳蓋將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊屬可惡今本行再行議定於酒樽木塞內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請與本行報明即謝花紅銀二百大元經查訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加膠巴 三寶壟 泗里末 望加錫 打館敏 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君諸買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙條頭註明華字新嘉坡緘明嗎也公司者始眞若無此字樣即係假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

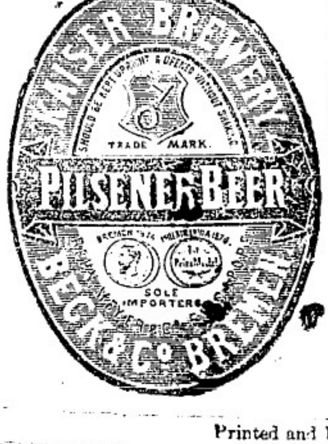
明嗎也洋行謹啓

法國頭上好雙將萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之識可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐醴中之妙品也能此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認綠羅標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劃給之辦者新學移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓



Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.